

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 33 (1960)  
**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr. Kaufmann Hans, Obermattstrasse 1, Bern 18

Telephon Privat 031 / 66 29 63, Geschäft 031 / 9 14 11

1. Technischer Leiter Hptm. Qm. Karlen Fred, Bürgerstrasse 46, Ittigen BE

Telephon Privat 031 / 65 87 30, Geschäft 031 / 8 75 31

2. Technischer Leiter Lt. Wüthrich Hansruedi, Berchtoldstrasse 5, Bern II

Telephon Privat 031 / 2 73 97, Geschäft 031 / 2 28 26

---

## Sektion Aargau

Präsident Gfr. Sager Viktor, Gemeindeverwalter, Gränichen. Telephon Privat 064 / 3 61 92, Geschäft 064 / 3 64 68

1. Techn. Leiter Oblt. Qm. Urech Willy, Hallwil

2. Techn. Leiter Hptm. Qm. Hartmann Hans, Lenzburgerstrasse, Buchs AG

Der Übungsabend vom 21. April in Brugg war gut besucht. Hptm. Hartmann liess uns tüchtig schwitzen, mussten doch Mannschaftskontrolle, Standort und Bestand, Mutationen und Soldbelege einer Füs. Kp. mit einigen recht verzwickten Fällen innert kurzer Zeit erstellt werden. Dabei zeigte sich, dass wir solche Übungen bitter nötig haben, wollen wir für den Sektionswettkampf gut gerüstet sein.

Am 24. Mai fand in Aarau ein Vortrag von Oberst Perret, «Der geheime Krieg um das Erdöl», statt. Ein sicher interessantes Thema, leider konnte der Berichterstatter nicht dabei sein.

Der in unserem Arbeitsprogramm vorgesehene Übungsabend vom 15. August muss verlegt werden. Näheres wird durch Zirkular mitgeteilt.

## Sektion Bern

Präsident Gfr. Liniger Hermann, Bernstr. 18, Ostermundigen. Telephon Privat 031 / 65 45 11, Geschäft 031 / 61 35 61

Postadresse VSFG, Sektion Bern, Postfach, Bern 7

Techn. Leiter Hptm. Qm. John Albert, Könizstr. 259, Liebefeld. Tel. Privat 031 / 63 50 27, Geschäft 031 / 61 29 27

Stammtisch am ersten Freitag jeden Monats, ab 20.00 Uhr, im Rekruten-Clubraum, «Galerie 33», Gerechtigkeitsgasse 33, Bern

● Wir werden auf den Herbst wiederum einige interessante und lehrreiche Vorträge sowie Exkursionen organisieren, so dass alle auf ihre Rechnung kommen sollten. Zudem gilt es, für den Wettkampf, der diesmal zentral in Aarau durchgeführt wird, sich rechtzeitig zu wappnen.

Dass bereits Ferienstimmung herrscht, mussten wir anlässlich des auf den 11. Juni festgelegten Vortrages unseres technischen Leiters, Hptm. Qm. A. John, selbst feststellen. Wir wagen es nicht, die Anzahl Teilnehmer hier aufzuführen (es waren nicht einmal fünf), so dass wir an alle Kameraden appellieren, an solchen Veranstaltungen reger teilzunehmen. Es ist bestimmt bemühend, wenn der Referent seine Zeit für die Vorbereitung und den Abend selbst opfert und den Vortrag dann praktisch vor leeren Bänken halten muss.

Aus den Fouriergehilfenkursen in Genf und Losone können wir die folgenden neuen Kameraden in unserer Sektion begrüßen: Ammann Ernst, Bern — Arm Hugo, Hindelbank — Arn Erich, Biel — Binz Andreas, Herzogenbuchsee — Bolliger Jacques, Bern — Borel Jean-Louis, Bern — Bucher Peter, Genève — Dietrich Joseph, Papiermühle — Feuz Peter, Lausanne — Fischer Peter, Biel — Flückiger Ernst, Arni-Biglen — Frauchiger Herbert, Bern — Garz Heinz, Biel — Gerber Hans, Burgdorf — Götte Paul, Bern — Grüter Rudolf, Bern — Heeb Robert, Liebefeld — Hubacher

Albert, Spiegel — Jaggi Erich, Lyss — Jeandupeux Claude, Biel — Keller Rudolf, Frutigen — Kohler Heinz, Zollikofen — Kühni Erich, Rüeggisberg — Lanz Jürg, Bern — Lüthi Karl, Belpberg — Mathys Hans, Bern — Meury Karl, Blauen — Müller Erwin, Wünnewil — Moser Joseph, Porrentruy — Niederhauser Hans, Wattenwil — Pfister Theodor, Interlaken — Pfister Werner, Kerzers — Riesen Hansr., Burgdorf — Späni Walter, Bern — Süssli Robert, Genève — Spörri Walter, Lausanne — Schindler Heinz, Kleindietwil — Schneider Christian, Ostermundigen — Schneider Walter, Biglen — Schori Fritz, Kallnach — Schweingruber Heinrich, Oberscherli — Stoll Nikolaus, Bern — Wälti Kurt, Brienz — Walthert Heinz, Liebefeld — Wegmüller Rudolf, Aarwangen — Weibel Hans, Bern — Wyder Georges, Bern 18 — Zysset Kurt, Bern.

## Sektion Graubünden

Präsident Gfr. Heinrich Schiebel, Chur, Schönmatweg 1. Telephon Geschäft 081 / 2 21 21  
Techn. Leiter Oblt. Vital Otto, Chur, Loëstrasse 116. Telephon Geschäft 081 / 2 21 21

*Tätigkeit.* Am 9. Juni hielten wir einen Vorbereitungsabend für den Orientierungslauf des SFV ab, wobei den anwesenden Kameraden auch die fehlenden Reglemente ergänzt wurden. In der Nacht vom 11. / 12. Juni fand dann der Orientierungslauf 1960 des SFV statt, der von der Sektion Zürich mustergültig organisiert war und in der Gegend nördlich von Kloten zur Austragung gelangte. Von unserer Sektion war die im Auszug gestartete Patrouille Gfr. Schiebel / Müller erfolgreich, während in der Landwehr die Patrouille der Sektion Zentralschweiz Gfr. Meier / Rast den Lauf bewältigte.

Am Arbeitsabend vom 20. Juni in der Traube in Chur wurden vor allem die Vorbereitungen zur Gebirgsdienstübung getroffen und die Aufgaben des Zürcher Orientierungslaufes besprochen. Gfr. Schiebel orientierte über die gültigen Reglemente, Nachträge und Weisungen und nahm die Mängelliste der anwesenden Kameraden auf. Wir hatten das Vergnügen, den nach Chur übersiedelten Kameraden Raschein der Sektion Bern erstmals in unserem Kreise begrüßen zu können.

Für die Gebirgsdienstübung haben sich 20 Kameraden angemeldet.

- Unsere Sommerzusammenkunft werden wir am 18. Juli abhalten, und erwarten insbesondere die Teilnahme von Kameraden, welche kürzlich den WK, bzw. Spezialkurse besucht haben, um ihre Berichte entgegenzunehmen.
- Erfüllung des Schiessobligatoriums der Schießsektion des UOV Chur im Rossboden am 16. Juli, 14.00 bis 18.00 Uhr, am 17. Juli, 7.30 bis 11.30 Uhr und dann erst wieder am 14., 20. und 21. August, wobei der Vormittag des 21. August die allerletzte Gelegenheit ist.

*Mutationen.* Anlässlich des kürzlichen Fouriergehilfenkurses in Losone hat Gfr. Plüss Hans, Chur, seinen Beitritt erklärt. Wir heissen ihn in unseren Reihen herzlich willkommen und sichern ihm treue Kameradschaft zu.

## Sektion Solothurn

Präsident Dubois Roger, Bellevuestrasse 5, Grenchen. Telephon Privat 065 / 8 69 33, Geschäft 065 / 8 65 42  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Beck Walter, Dahlienstr. 10, Grenchen. Tel. Privat 065 / 8 76 46, Geschäft 065 / 8 52 44

- Wir machen alle Kameraden schon jetzt auf die am 27. / 28. August stattfindende Felddienstübung aufmerksam, die sich diesmal irgendwo in den Voralpen abwickeln wird und sehr interessant zu werden verspricht. Bitte daher dieses Datum für unsere Sektion vormerken.

*Mutationen* (im ersten Halbjahr 1960). Eintritte: Henzi Peter, Gerlafingen — Pfluger Hugo, Grenchen. Übertritt von Sektion Bern: Gisler Otto, Olten.

Wir heissen die neuen Kameraden bei uns herzlich willkommen.

Austritte: Greif Albert, Biberist — Hug Urs, Luterbach.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Rast Franz, Höflistrasse 8, Ebikon. Telephon 041 / 6 46 54  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Fanger Hermann, Hergiswil NW. Telephon 041 / 75 13 71

Versammlungslokal Hotel Gotthard, vis-à-vis Bahnhof, Luzern

Am 31. Mai wurde unser Tätigkeitsprogramm 1960 bereinigt und die interessierten Kameraden für den Orientierungslauf 1960 vom Schweizerischen Fourierverband, Sektion Zürich, vorbereitet.

Am 11. Juni, 19.30 Uhr, startete als erste Patrouille, Nr. 46, unsere Kameraden Meier Arthur und Rast Franz. Es war für beide Kameraden, welche im Landwehr- und Landsturmalter stehen, ihre erste Teilnahme an einem Lauf. Sie haben es verdient, an dieser Stelle Gratulation, Dank und Anerkennung von unserer Sektion für ihre geleistete Arbeit beim Orientierungslauf 1960 in Kloten zu erhalten, haben sie es doch verstanden, in ihrer zugeteilten Kategorie F mit 274 Punkten den I. Rang sich zu sichern.

Am 18. / 19. Juni beteiligten sich wiederum Kameraden an der Gebirgsübung der Militärkuchenchefs der Sektion Luzern, welche im Raume Melchtal—Frutt stattfand. Auch diesen Kameraden unseren besten Dank für ihr Interesse. Es ist zu begrüßen und zu hoffen, dass immer mehr Kameraden aktiv unsere Sektion beleben.

● Nächster Arbeitsabend, 31. August, mit dem Thema: Vorbereitung auf den Wettkampf 1960. Kameraden Meier Arthur und Rast Franz werden über ihre Erlebnisse und Eindrücke in Kloten orientieren.

● Auf vielseitigen Wunsch werden wir im Verlaufe des Monats Juli einen Aufgabefragebogen versenden. Für die ersten zwölf besten Lösungen stehen schöne Belohnungen bereit.

Allen Kameraden schöne Ferien, und auf Wiedersehen am 31. August.

## Sektion Zürich

Präsident Gfr. Dutli Werner, Schulhausstr. 42, Erlenbach. Telephon Privat 051 / 90 06 84, Geschäft 051 / 42 05 32

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

Oblt. Qm. Meier Hugo, Freiestr. 221, Zürich 7 / 32. Tel. Privat 051 / 32 03 44, Geschäft 051 / 23 16 00, int. 3312  
Lt. Qm. Schmid Otto, Sihlstrasse 33 / CVJM, Zürich 1.

Stammtisch in Zürich	am ersten Dienstag jeden Monats, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Urania
Stammtisch in Winterthur	am zweiten Dienstag jeden Monats, ab 20.00 Uhr im Restaurant Feldschlösschen
Stammtisch in Schaffhausen	am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof

*Hallaufahrt*, die vor allem der Kameradschaftspflege dienen sollte, bleibt allen Teilnehmern in angenehmer Erinnerung. Durch die etwas verspätete Einladung bedingt, blieb die Schar leicht unter zwanzig. Bei strahlendem Wetter erreichten wir auf kleinen Umwegen Hallau, wo uns Kamerad Schaad von der VOLG-Kellerei mitten in den Hallauer Rebbergen erwartete und seine ersten allgemeinen Erklärungen über Hallau und seine Reben abgab, verbunden mit einer ersten Degustation 1959er, welche bereits da und dort die Zunge löste. Nach einer Querfeldeinfahrt durch die Rebberge, wo überall tüchtig gearbeitet wurde, erläuterte Kamerad Schaad im VOLG-Keller den Werdegang des Hallauer Tropfens wieder inkl . . .

Im Restaurant «Schweizerbund» erwartete uns ein ausgezeichnetes Nachtessen, wo in sehr geselliger Stimmung die Preisverteilung des Andelfinger Wettbewerbs stattfand.

Wir möchten es nicht unterlassen, den Kameraden Schaad und Hauser Hermann für die Organisation und Führung bestens zu danken.